

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS 2005/88/EK IRÁNYELVE

(2005. december 14.)

a kültéri használatra tervezett berendezések zajkibocsátására vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló 2000/14/EK irányelv módosításáról

(EGT vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 95. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére ⁽¹⁾,

a Régiók Bizottságával folytatott konzultációt követően,

a Szerződés 251. cikkében megállapított eljárásnak megfelelően ⁽²⁾,

mivel:

- (1) A 2000/14/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet ⁽³⁾ felülvizsgálta a Bizottság szolgálatai által létrehozott kültéri berendezések munkacsoportja.
- (2) 2004. július 8-án kelt jelentésében a munkacsoport arra a következtetésre jutott, hogy a 2006. január 3-tól alkalmazandó II. ütemre megállapított kötelező határértékek műszakilag kivitelezhetetlenek. A berendezések forgalomba hozatalát vagy használatbavételét sosem szándékozták pusztán műszaki kivitelezhetőségi szempontok alapján korlátozni.
- (3) Ezért szükséges rendelkezni arról, hogy egyes, a 2000/14/EK irányelv 12. cikkében felsorolt berendezéseket, amelyek 2006. január 3-ig csupán műszaki okok miatt nem fognak megfelelni a II. ütem határértékeinek, ezen időpontot követően is forgalomba lehessen hozni és/vagy használatba lehessen venni.
- (4) A 2000/14/EK irányelv alkalmazásának első öt évében szerzett tapasztalatok azt mutatják, hogy a 16. és 20. cikkében előírt rendelkezéseknek való megfeleléshez több

időre van szükség, továbbá rámutattak az irányelv felülvizsgálatának szükségességére a szóban forgó, II. ütemre vonatkozó határértékek esetleges módosítása érdekében. Ezért két évvel meg kell hosszabbítani a 2000/14/EK irányelv 20. cikkének (1) bekezdésében foglalt, a Bizottságnak az irányelv végrehajtásával és adminisztrációjával kapcsolatos tapasztalatairól az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak benyújtandó jelentés elkészítésének határidejét.

- (5) A 2000/14/EK irányelv 20. cikkének (3) bekezdése előírja, hogy a Bizottságnak az Európai Parlament és a Tanács számára jelentést kell készítenie arról, hogy a műszaki fejlődés lehetővé teszi-e és milyen mértékig a fűnyírókra és gyepvágókra/gyepszegélyvágókra vonatkozó határértékek csökkentését. Mivel az említett irányelv 20. cikkének (1) bekezdésében foglalt kötelezettségek normatívabb jellegűek, mint a 20. cikk (3) bekezdésében szereplők, valamint a kettős eljárás elkerülése érdekében, célszerű ezekkel a berendezésekkel az irányelv 20. cikkének (1) bekezdésében előírt általános jelentésben foglalkozni. Következésképpen az irányelv 20. cikkének (3) bekezdésében foglalt külön jelentési kötelezettséget törölni kell.
- (6) Mivel ezen irányelv célját – nevezetesen a belső piac folyamatos működésének a kültéri berendezéseknél a harmonizált környezeti zajkibocsátási rendelkezések érvényesítése útján történő biztosítását – a tagállamok nem tudják kielégítően megvalósítani, és ezért ez a cél a tervezett intézkedés terjedelme miatt közösségi szinten jobban megvalósítható, a Közösség a Szerződés 5. cikkében meghatározott szubszidiaritás elvével összhangban intézkedéseket fogadhat el. Az ugyanebben a cikkben meghatározott arányosság elvével összhangban ez az irányelv nem haladja meg az e cél eléréséhez szükséges mértéket, azzal, hogy a hatálya azokra a berendezéstípusokra terjed ki, amelyek tekintetében a II. ütem határértékeinek való megfelelés technikai okokból jelenleg nem lehetséges.
- (7) A jogalkotás fejlesztéséről szóló intézményközi megállapodás ⁽⁴⁾ 34. pontjának megfelelően ösztönzik a tagállamokat, hogy saját maguk részére és a Közösség érdekében készítsék el és tegyék közzé táblázataikat, amelyek lehetőség szerint szemléltetik ezen irányelv és az átültetési intézkedések közötti megfeleléseket.
- (8) A 2000/14/EK irányelvet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

⁽¹⁾ 2005. október 27-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

⁽²⁾ Az Európai Parlament 2005. október 26-i véleménye (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé) és a Tanács 2005. december 8-i határozata.

⁽³⁾ HL L 162., 2000.7.3., 1. o.

⁽⁴⁾ HL C 321., 2003.12.31., 1. o.

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

A 2000/14/EK irányelv a következőképpen módosul:

1. A 12. cikkben szereplő táblázat helyébe a következő lép:

| „A berendezés típusa | Nettó névleges teljesítmény P (kW) Elektromos teljesítmény P _{el} (kW) ⁽¹⁾ A berendezés tömege m (kg) Vágási szélesség L (cm) | Megengedhető hangteljesítményszint dB/1 pW | |
|---|--|--|---|
| | | I. ütem 2002. január 3-tól | II. ütem 2006. január 3-tól |
| Döngölőgépek (vibrálóhengerek, lapvibrátorok és vibrációs döngölőgépek) | $P \leq 8$ | 108 | 105 ⁽²⁾ |
| | $8 < P \leq 70$ | 109 | 106 ⁽²⁾ |
| | $P > 70$ | $89 + 11 \lg P$ | $86 + 11 \lg P$ ⁽²⁾ |
| Láncfalas földtolók, láncfalas rakodók, láncfalas kotró-rakodók | $P \leq 55$ | 106 | 103 ⁽²⁾ |
| | $P > 55$ | $87 + 11 \lg P$ | $84 + 11 \lg P$ ⁽²⁾ |
| Kerekes földtolók, kerekes rakodók, kerekes kotró-rakodók, dömperek, földgyaluk, talaj- és szeméttömörítő kanalas rakodók, robbanómotoros emelőtargoncák ellensúlyal, mobil daruk, döngölőgépek (nem vibráló hengerek), útburkolatrakó gépek, hidraulikus nyomásfokozók | $P \leq 55$ | 104 | 101 ⁽²⁾ ⁽³⁾ |
| | $P > 55$ | $85 + 11 \lg P$ | $82 + 11 \lg P$ ⁽²⁾ ⁽³⁾ |
| Kotrógépek, építőipari teheremelő, építőipari csőrlők, motoros kapák | $P \leq 15$ | 96 | 93 |
| | $P > 15$ | $83 + 11 \lg P$ | $80 + 11 \lg P$ |
| Kézi betontörő és fejtőkalapácsok | $m \leq 15$ | 107 | 105 |
| | $15 < m < 30$ | $94 + 11 \lg m$ | $92 + 11 \lg m$ ⁽²⁾ |
| | $m \geq 30$ | $96 + 11 \lg m$ | $94 + 11 \lg m$ |
| Toronydaruk | | $98 + \lg P$ | $96 + \lg P$ |
| Hegesztő- és áramfejlesztő generátorok | $P_{el} \leq 2$ | $97 + \lg P_{el}$ | $95 + \lg P_{el}$ |
| | $2 < P_{el} \leq 10$ | $98 + \lg P_{el}$ | $96 + \lg P_{el}$ |
| | $10 > P_{el}$ | $97 + \lg P_{el}$ | $95 + \lg P_{el}$ |
| Kompresszorok | $P \leq 15$ | 99 | 97 |
| | $P > 15$ | $97 + 2 \lg P$ | $95 + 2 \lg P$ |
| Fűnyírók, gyeprágók/gyepszegélyvágók | $L \leq 50$ | 96 | 94 ⁽²⁾ |
| | $50 < L \leq 70$ | 100 | 98 |
| | $70 < L \leq 120$ | 100 | 98 ⁽²⁾ |
| | $L > 120$ | 105 | 103 ⁽²⁾ |

(1) P_{el} hegesztőgenerátoroknál: a szokásos hegesztőáram szorzata a szokásos hegesztőfeszültséggel a gyártó által megadott legkisebb kitöltési tényező mellett.

P_{el} áramfejlesztő generátoroknál: primer teljesítmény az ISO 8528-1: 1993 13.3.2. pontja szerint.

(2) A II. ütemre megadott adatok a következő típusú berendezések esetében csak tájékoztató jellegűek:

- kézzel tölt vibrálóhengerek,
- lapvibrátorok (> 3kW),
- vibrációs döngölőgépek,
- földtolók (acél láncfalppal),
- rakodógépek (acél láncfalppal > 55 kW),
- robbanómotoros, ellensúlyal ellátott emelőtargoncák,
- nagy tömörítőerejű lehúzólapal felszerelt útburkolatrakó gépek,
- belsőégésű motoros (robbanómotoros) kézi betontörők és fejtőkalapácsok (15 < m < 30),
- fűnyírók, gyeprágók/gyepszegélyvágók.

A végleges határértékeket a zajkibocsátási irányelvnek a 20. cikk (1) bekezdésében előírt jelentést követő módosítása határozza meg. Bármiféle módosítás hiányában az I. ütemre vonatkozó értékek vonatkoznak továbbra is a II. ütemre.

(3) Az egymotoros mobil daruk esetében az I. ütemben megadott adatok 2008. január 3-ig érvényesek. E dátumot követően a II. ütem adatai érvényesek.

A megengedett hangteljesítményszint értékeket a legközelebbi egész számra kell kerekíteni (0,5-nél kevesebb esetén az alatta lévő számra, 0,5-nél nagyobb vagy azzal egyenlő esetén a felette lévő értéket kell használni)."

2. A 20. cikk a következőképpen módosul:

a) az (1) bekezdés első mondatában a „2005. január 3-nál nem később” kifejezés helyébe „2007. január 3-nál nem később” lép;

b) a (3) bekezdést el kell hagyni.

2. cikk

(1) A tagállamok legkésőbb 2005. december 31-ig hatályba léptetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek megfeleljenek. Erről haladéktalanul tájékoztatják a Bizottságot.

Ezeket a rendelkezéseket 2006. január 3-tól alkalmazzák.

Amikor a tagállamok elfogadják ezeket az intézkedéseket, azokban hivatkozni kell erre az irányelvre, vagy azokhoz hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

(2) A tagállamok közlik a Bizottsággal nemzeti joguknak azokat a főbb rendelkezéseit, amelyeket az ezen irányelv által szabályozott területen fogadnak el.

3. cikk

Ez az irányelv az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

4. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Strasbourgban, 2005. december 14-én.

az Európai Parlament részéről
az elnök
J. BORRELL FONTELLES

a Tanács részéről
az elnök
C. CLARKE